

Z Á P I S N I C A

z XXI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove

konaného dňa 12. 12. 2013

1. Otvorenie

Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci, vážení hostia, dámy a páni,

v zmysle ustanovenia § 12 ods. 1 zák. SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a čl. VI. bod 1. Rokovacieho poriadku otváram **21. zasadnutie mestského zastupiteľstva**, na ktorom Vás vítam.

Zároveň mi dovoľte, aby som na dnešnom zasadnutí privítal hostí, riaditeľov obchodných spoločností, mestských podnikov a inštitúcií, zástupcov médií a občanov mesta.

Vážené pani poslankyne, páni poslanci, žiadam Vás o prezentáciu na dnešnom zasadnutí .

Konštatujem, že z 25 zvolených poslancov je prítomných 24, čím je mestské zastupiteľstvo uznášania schopné.

Z dnešného rokovania mestského zastupiteľstva sa ospravedlnili títo poslanci: MUDr. Ján Fotta – z dôvodu pracovných povinností mimo mesta.

2. Schválenie programu

Návrh programu 21. zasadnutia mestského zastupiteľstva ste obdržali písomne spolu s pozvánkou. Pred dnešným rokovaním Vám bol doručený *doplnok k bodu č. 10b), keďže návrh rozdelenia hodín na mestských športoviskách bol opakovane predmetom rokovania komisie školstva na začiatku tohto týždňa. Ďalej dodatok k bodu č. 12) - návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta, doplnok k bodu č. 13) nakladanie s majetkom mesta a doplnok k bodu č. 14a) Návrh zmien a doplnkov Územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – zadanie pre spracovanie štúdie 19/2013. Zároveň predkladám návrh na doplnenie programu dnešného rokovania o nový bod. č. 19) Informácia o návrhu na udelenie ocenenia Mesta - zhotovenie a umiestnenie pamätnej tabule, takže pôvodný 19. bod Interpelácie sa posúvajú na bod č. 20.*

Má niekto pripomienky k navrhovanému programu dnešného rokovania ?

Ak tomu tak nie je pristúpime k hlasovaniu o programe dnešného, 21. zasadnutia mestského zastupiteľstva.

Hlasovanie č. 1 k bodu č 2 – Schválenie programu

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – program bol schválený

Konštatujem, že program 21. zasadnutia mestského zastupiteľstva bol schválený.

**3. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov a zapisovateľky
zapisnice**

Odporúčam, aby návrhová komisia pracovala v tomto zložení:

1. Eva Kučová
2. Eva Hudáková
3. Veronika Marková
4. Anton Blajska
5. Ján Mika

Má niekto z poslancov pozmeňujúce alebo doplňujúce návrhy k predloženému návrhu ?

Ak tomu tak nie je, dávam hlasovať o zložení návrhovej komisie.

**Hlasovanie č. 2 k bodu č. 3 – Voľba návrhovej komisie, určenie
overovateľov zapisnice a zapisovateľky**

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Konštatujem, že návrhová komisia bola schválená.

Žiadam členov schválenej návrhovej komisie, aby zaujali svoje miesto v rokovacej sále a zvolili si predsedu.

Za **overovateľov zápisnice** z dnešného zasadnutia MsZ určujem MUDr. Helenu Leščištinovú a Ing. Jozefa Kuchtu.

Za **zapisovateľku** určujem Ing. Elenu Volčkovovú.

4. Informácia hlavného kontrolóra mesta o plnení uznesení mestského zastupiteľstva

Informáciu ste obdržali písomne spolu s pozvánkou na dnešné rokovanie. Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 3 k bodu č. 4 – Informácia hlavného kontrolóra o plnení uznesení MsZ v Bardejove

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Žiadam predsedu návrhovej komisie, aby predniesol návrh na uznesenie k tomuto bodu.

Hlasovanie č.4 k bodu č. 4 – Informácia hlavného kontrolóra mesta o plnení uznesení MsZ v Bardejove – MsZ a)berie na vedomie – informáciu o kontrole plnenia uznesení MsZ č. 48 -64/2013 – uznesenie č. 74/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

5. Správa o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra

Správa bola prerokovaná na zasadnutí mestskej rady, ktorá ju odporučila predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva. Materiál ste obdržali písomne.

Otváram rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 5 k bodu č. 5 – Správa o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Hlasovanie č. 5 k bodu č. 5 – Správa o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra – MsZ A) berie na vedomie – správu o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra za obdobie september – október 2012 – uznesenie č. 75/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

6. Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2013

Návrh bol prerokovaný na zasadnutiach finančnej komisie a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta požiadal vedúceho odd. ekonomiky MsÚ, ktorý predniesol dôvodovú správu, ktorá je súčasťou návrhu v písomnej forme. Následne primátor mesta požiadal predsedu finančnej komisie Ing. Miloša Dvorského, ktorý skonštatoval, že finančná komisia odporúča schváliť predložený návrh.

Primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu a keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 7 k bodu č.6 – návrh na zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2013 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Hlasovanie č. 7 k bodu č.6 – návrh na zmenu programového rozpočtu mesta na rok 2013 – MsZ A) schvaľuje – IV. zmenu programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2013 podľa prílohy č. 1 – uznesenie č. 76/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

7. Návrh na zmenu rozpočtu a návrh na zmenu investičného plánu mestského podniku Bapos a spoločnosti Bardbyt, s. r. o.

Návrh bol prerokovaný v príslušných komisiách, v dozornej rade obchodnej spoločnosti Bardbyt, s. r. o. a na rokovaní mestskej rady, ktorá predložený návrh odporúča schváliť. Primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu a keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 9 k bodu č. 7 – Návrh na zmenu rozpočtu a návrh na zmenu investičného plánu – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 –rozprava ukončená

Hlasovanie č.10 k bodu č. 7 – Návrh na zmenu rozpočtu a návrh na zmenu investičného plánu – MsZ a) schvaľuje – zmenu príspevku mesta pre m. p. Bapos Bardejov na rok 2013 podľa prílohy č. 2 – uznesenie č. 76/2013

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 - schválené

Hlasovanie č.11 k bodu č. 7 – Návrh na zmenu rozpočtu a návrh na zmenu investičného plánu – MsZ a) schvaľuje – zmenu rozpočtu a zmenu investičného plánu spoločnosti Bardbyt, s. r. o. pre rok 2013 podľa prílohy č. 3, b) berie na vedomie – stanovisko Dozornej rady spoločnosti Bardbyt, s. r. o. – uznesenie č. 76/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

8. Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č.96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je fyzická osoba, právnická osoba alebo cirkev

Návrh bol prerokovaný v komisii školstva a telesnej kultúry a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta požiadal vedúceho oddelenia školstva a telesnej kultúry o prednesenie dôvodovej správy k tomuto návrhu, ktorá je súčasťou písomného materiálu. Následne požiadal predsedu komisie školstva a telesnej kultúry, ktorý skonštatoval, že komisia po viacerých rokovaníach odporúča tento návrh schváliť. Následne primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Mgr. Veronika Marková

v článku č. 4 – je asi chyba v číslovaní a k bodu č. 4 by som chcela doplniť tento článok o text: „Mesto Bardejov zníži o 10 % prijímateľovi dotácie objem finančných prostriedkov pridelených na mzdy a prevádzku pri zistení poklesu počtu

žiacov o každých 10 %“ a pre úplné znenie by malo byť že „a pri navýšení počtu žiakov zvýši o 10 %“.

Mgr. René Semanišin

chybu v číslovaní opravíme a k návrhu poslankyne odpovedal, že systém školstva funguje na tzv. EDU zbere, ktorý sa vykonáva k 15. 9. kalendárneho roka a na základe týchto údajov sú prehodnocované počty žiakov škôl a výšky finančných prostriedkov na žiaka v rámci prenesených kompetencií a na základe toho sa upravuje rozpočet. Je logické, že pri poklese žiakov dochádza k úprave smerom dole a opačne. Tento článok, ktorý je tu takto uvedený a bol aj predtým zohľadňuje tento stav. Čo sa týka krátenia o 10 % súvisí s kompetenciou samosprávy, ktorá si môže nastaviť vlastné pravidlá. Vychádzame z porovnávaní čestných vyhlásení, ktoré nám zariadenia poskytujú a napr. stalo sa, že k 15. 09. žiak bol vedený vo vyhlásení a 15. 10. už tam nebol, tak aby sme predišli možno aj takýmto nespravodlivostiam, tak sme to takto navrhli.

Keďže sa už nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jeho ukončenie.

Hlasovanie č. 12 k bodu č. 8 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je FO, PO alebo cirkev – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 – rozprava ukončená

Chcem Vám ešte pripomenúť, že na schválenie zmien a doplnkov Všeobecne záväzného nariadenia mesta je potrebný súhlas trojpätinovej väčšiny prítomných poslancov mestského zastupiteľstva.

Hlasovanie č. 13 k bodu č. 8 – Návrh zmien a doplnkov VZN Mesta Bardejov č. 96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je FO, PO alebo cirkev – MsZ A) schvaľuje zmeny a doplnky VZN Mesta Bardejov č. 96/2009 o financovaní subjektov poskytujúcich výchovu a vzdelávanie, ktorých zriaďovateľom je FO, PO alebo cirkev- uznesenie č. 78/2013

Za hlasovalo - 19

Proti hlasovalo - 1

Zdržalo sa hlasovania – 4 – schválené

9. Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014

Návrh bol prerokovaný vo finančnej komisii a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra ste obdržali písomne. Primátor mesta požiadal vedúceho oddelenia ekonomiky, aby predložený návrh uviedol. Následne požiadal Ing. Miloša Dvorského o stanovisko finančnej komisie, ktorá odporúča tento návrh schváliť. Následne primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu.

RNDr. Vladimír Savčinský

dostal som od jedného občana otázku a možno aj viacerí z vás, že aké ja ako poslanec využívam pravidlá pri zostavovaní rozpočtu. Odpísal som mu, že tejto otázke nerozumiem, lebo v tejto dobe je ťažko tejto otázke rozumieť, pretože žijeme vo veľmi turbulentnej dobe. Ja by som tento rozpočet nazval bežným, nevieme do čoho ideme, určite ho budeme viackrát meniť aj pre množstvo grantov a dotácií, čo vlastne sú peniaze, ktoré sú navyše a prichádzajú postupne. Viackrát som upozorňoval, aby sme nedávali kapitálové prostriedky do rozpočtu a prvýkrát nemáme v rozpočte uvedené. Chcel by som sa poďakovať aj primátorovi mesta, konečne sa znova objavujú v rozpočte štátu peniaze pre Bardejov, aby sme pokračovali v reanimácii mesta. Čo nás čaká v roku 2014 ? MHD – keď to vyzeralo na časovanú bombu, tak zdá sa, že nakoniec problém s SAD, a. s. nebude. Ďalší problém – odpadové hospodárstvo, hnedý park – vec, ktorú musíme vyriešiť, aj keď môže sa stať, že bude nás stáť nejaké prostriedky navyše. A pri hnedom parku som zistil, že samospráva môže pomáhať pri riešení otázky zamestnanosti, ale nie ju vyriešiť. Jedným z problémov bude aj spolufinancovanie podielu pri projektoch. Jední hovoria, že je tento rozpočet optimistický, druhí, že nie a podľa mňa nikto to nevie.

Ing. Andrej Gmitter

chcem sa opýtať, lebo nevidím dotáciu v rozpočte na zimný štadión? Je tam?

Ing. Miloš Mikula

áno, táto dotácia je v programe šport – nie je striktne vyčíslená pre HC, ale sú rozpočtované prostriedky v sume 200 tis. € pre hokej a 160 tis. pre futbal vo fonde organizovaného športu.

RNDr. Marcel Tribus

na rokovaní klubu sme prerokovali tiež tento rozpočet a považujeme ho za rozvojový a reálny. Oceňujeme, že nie sú tu príjmy kapitálové, lebo je veľmi ťažko s nimi počítať. Je rozvojový aj preto, lebo sa plánuje s inými príjmami. Oceňujeme aj to, že o niečo väčší príspevok na činnosť dostal aj m.p. Bapos. Som veľmi rád, že v dnešnej dobe sa podarilo zostaviť rozpočet vyrovnaný a odporúčame ho MsZ schváliť.

Keďže sa už nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jeho ukončenie.

Hlasovanie č. 14 k bodu č.9 - Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – rozprava ukončená

Chcem Vám ešte pripomenúť, že na schválenie zmien a doplnkov Všeobecne záväzného nariadenia mesta je potrebný súhlas trojpätinovej väčšiny prítomných poslancov mestského zastupiteľstva.

Hlasovanie č. 16 k bodu č.9 - Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014 – MsZ schvaľuje uznesenie č. 79/2013 v časti A) schvaľuje body 1,2,3,4,5

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 2 – schválené

Hlasovanie č. 17 k bodu č.9 - Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014 – MsZ schvaľuje uznesenie č. 79/2013 v časti B) – bod 1

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

Hlasovanie č. 18 k bodu č.9 - Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014 – MsZ schvaľuje uznesenie č. 79/2013 v časti C) – bod 1,2

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

Hlasovanie č. 19 k bodu č.9 - Návrh programového rozpočtu mesta a zriadených rozpočtových organizácií na rok 2014 a roky 2015, 2016. Odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu na rok 2014 – MsZ schvaľuje uznesenie č. 79/2013 v časti B) – bod 2,3

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo - 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 – schválené

MUDr. Boris Hanuščák

Vážené pani poslankyne , páni poslanci,
kolegyne, kolegovia,

chcem sa všetkým poďakovať za práve schválený rozpočet na nasledujúce 3 roky. Máme za sebou neľahkú dobu. Prakticky naprieč celým týmto volebným obdobím sme bojovali s krízou, s výpadkami podielových daní. Preto bolo a je naďalej nesmierne veľmi dôležité, aby sme sa v samospráve vedeli zomknúť, v zastupiteľstve sa nerobila politika, ale dokázali sme ťahať za jeden koniec. Chcem sa poďakovať všetkým občanom mesta za Vašu trpezlivosť, za pochopenie, za Vašu podporu. Najmä vďaka vám, občanom, sme dokázali zabezpečiť v meste stabilitu v tomto nestabilnom prostredí.

Máme schválené dane, schválený rozpočet. Pri plánovaní investícií sme museli byť v tomto turbulentnom období opatrnejší, ale dnešným dňom začíname pracovať na kapitálových príjmoch, na nových projektoch a to nielen v rámci samosprávy, ale aj v širšom kontexte. Sú rozbehnuté prípravné práce na obrovských investíciách štátneho rozpočtu. Spomeniem investíciu Slovenského vodohospodárskeho podniku do protipovodňových opatrení, v podmienkach mesta mega-investíciu do juhozápadného cestného obchvatu. V týchto dňoch nám bol schválený viac než dvojmiliónový europrojekt na rekonštrukciu centrálnej mestskej zóny vrátane dvoch kruhových križovatiek a to som spomenul len tie najväčšie projekty. K tomu, aby sme tieto veľké projekty zvládli, vrátane ich spolufinancovania, vrátane vyvolaných súvisiacich investícií, potrebujeme mať schválený stabilný rozpočet, bez veľkých rizík.

Pri všetkých týchto plánovaných investíciách chceme v mestskom hospodárstve zachovať v budúcom roku tú hlavnú istotu a tou je práca. Rozpočet je navrhnutý tak, aby sa nemuselo prepúšťať, aby sme zachovali zamestnanosť. Naopak realizáciou týchto veľkých projektov, dúfam výrazne pomôžeme podnikateľskému sektoru pri vytváraní pracovných pozícií.

Tento rozpočet je síce opatrnejší v príjmoch, ale na druhej strane umožňuje cez reálne zmeny rozpočtu oveľa rýchlejší rozvoj ako tomu bolo v predchádzajúcich krízových rokoch.

Myslím, že práve takýto rozpočet, stabilný na jednej strane a proinvestičný na druhej strane, bol pred chvíľkou schválený, za čo sa chcem Vám pani poslankyne, páni poslanci ešte raz poďakovať.

10. Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2014 – a) Bapos, m. p., b) rozdelenie prevádzkových hodín na mestské športoviská na rok 2014, c) ZUŠ M. Vileca

Návrh bol prerokovaný na rokovaníach príslušných komisií a na zasadnutí mestskej rady, ktorá ho odporučili schváliť. Následne primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu. Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 20 – bod č. 10 – Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2014 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 21 – bod č. 10 – Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2014 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 1 – uznesenie č. 80/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 22 – bod č. 10 – Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2014 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 2 – uznesenie č. 80/2013

Za hlasovalo - 20

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 3 - schválené

Hlasovanie č. 23 – bod č. 10 – Návrh rozpočtov pre príspevkové organizácie mesta pre rok 2014 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 3 – uznesenie č. 80/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

11. Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014.

Návrh bol prerokovaný v príslušných komisiách, v dozorných radách obchodných spoločností, na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť.

Následne primátor mesta otvoril rozpravu k tomuto bodu.

Ing. Ján Orenič

k rozpočtu Mestské lesy, s. r. o. – od čoho sa odvíjajú tržby pre mestské lesy? A to od ťažby, ktorú ste si naplánovali a to 20 tis. m³. To je ťažba, ktorú nevyťažil ešte nikto a to boli vlastníci štátne lesy a tak sme boli my ako správca. V priemere za 23 rokov sa vyťažilo ročne 10 – 12 tis. m³. Pokiaľ by bolo 15, tak ešte by sa dalo, ale 20 je tak prehnané, že siahate na podstatu lesa. Les to neznesie, to nie je možné. O cenových reláciách je všetko v poriadku, ale túto ťažbu treba upraviť, lebo les je živý organizmus. Ja viem, že prvý rok treba viac, ale 20 tisíc je totálne prehnaná ťažba. Tým pádom aj tie tržby za nájmy lesov to nevyjde, vôbec tu nevidím náklady na pestovnú činnosť, na údržbu ciest, svažníc, rekreačný les Mihaľov, Bardejovské Kúpele. Tiež ma zaráža čiastka na dane – ja som platil 20 tis. € ročne z toho 10 tis. mestu a zvyšok obciam. A tu je 5 tis. € ako je to možné? Aj keby ste odpustili sami sebe, ale obce Vám neodpustia a navrhujem prepracovať tento návrh, lebo nie je reálny a nie je možné, aby ste sa k tomu priblížili.

Ing. Vladimír Zoľak

možno tých 20 tis. m³ je trochu väčší optimizmus, ale uvažovali sme s nižšími cenami. Nesúhlasím s tým, že nemáme zarátané nájom, dane, atď. Máme to všetko odkonzultované. Pestovnú činnosť máme na 83 tis. € v nákladoch zarátané. Lesohospodársky plán zatiaľ predbežný nám dovoľuje tých 20 tis. vyťažiť. Je to na maximum nastavené.

Keďže sa už nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 24 – bod č. 10 – Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 25 – bod č. 11 – Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014– MsZ A) berie na vedomie – body č. 1, B)schvaľuje – bod č. 1 – uznesenie č. 81/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 26 – bod č. 11 – Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014– MsZ A) berie na vedomie – body č. 2, B)schvaľuje – bod č.2 – uznesenie č. 81/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 27 – bod č. 11 – Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014– MsZ A) berie na vedomie – bod č. 3, B)schvaľuje – bod č.3 – uznesenie č. 81/2013

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 28 – bod č. 11 – Návrh rozpočtov a návrh investičných plánov obchodných spoločností mesta pre rok 2014 – MsZ A) berie na vedomie – bod č. 4, B)schvaľuje – bod č.4 – uznesenie č. 81/2013

Za hlasovalo - 19

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 4 - schválené

12. Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta

Návrh bol prerokovaný na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Keďže sa k tomuto bodu nikto neprihlásil do rozpravy, primátor mesta podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 29 – bod č. 11 – Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 30 – bod č. 12 – Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta – MsZ A) schvaľuje – bod č. 1 – prenájom priestorov v areáli Mestskej športovej haly v Bardejove pre SG reklama, s. r. o. Bardejov – správca Bapos, m.p. – osobitný zreteľ

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 31 – bod č. 12 – Návrh nájmu nehnuteľného majetku mesta – MsZ A) schvaľuje – bod č. 2 – časť I, bod.1 – správca Bardbyt, s. r. o. – osobitný zreteľ

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

13. Návrh nakladania s majetkom mesta

Návrh bol prerokovaný na zasadnutiach komisie správy majetku a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta požiadal vedúceho oddelenia správy majetku pána Jána Mochňackého, ktorý návrh uviedol aj s obrazovou prezentáciou. Následne stanovisko komisie správy majetku predniesol Ing. Peter Petruš. Komisia odporúča schváliť tento návrh aj s doplnkom, tak ako bol predložený.

Keďže sa nikto neprihlásil do rozpravy, zástupca primátora MUDr. Jozef Halecký podal návrh na ukončenie rozpravy.

Hlasovanie č. 32 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 20

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 33 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta – MsZ A) schvaľuje I. - bod č. 1 – predaj nehnuteľnosti – Martin Kutný – 3/5

Za hlasovalo - 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 34 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta –MsZ
A)schvaľuje II. prenájom pozemkov vo vlastníctve Mesta Bardejov pre spoločnosť
Mestské lesy Bardejov, s. r. o. Bardejov od 1. 1. 2014 – 3/5

Za hlasovalo - 18

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 2 - schválené

Hlasovanie č. 35 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta –MsZ
A)schvaľuje III. zámenu nehnuteľností 3. Anna Porubská, Bardejov – 3/5

Za hlasovalo - 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 36 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta –MsZ
A)schvaľuje VI. zníženie nájomného za prenájom nebytových priestorov v objekte
SOS Bardejovské Kúpele – 6. Pavol Poljak – 3/5

Za hlasovalo - 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 37 – bod č. 13 – Návrh nakladania s majetkom mesta –MsZ
A)schvaľuje – časť IV. – body 4., 5., časť VII. , časť VIII., k bodu IV. – 4.
a doplnok materiálu

Za hlasovalo - 21

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

14. Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov.

Návrh bol prerokovaný na zasadnutí komisie výstavby a územného rozvoja mesta a na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta požiadal vedúceho oddelenia životného prostredia pána Slavomíra Kmecíka, ktorý návrh zmien územnoplánovacej dokumentácie mesta uviedol a následne predsedu komisie výstavby a územného rozvoja p. Milana Kapca, ktorý uviedol stanovisko komisie, ktorá návrh odporúča schváliť.

Hlasovanie č. 38 – bod č. 14– Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 39 – bod č. 14– Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – uznesenie č. 84/2013 - MsZ A) súhlasí – bod č. 1, 2., časť B) bod 1.- 3/5

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 40 – bod č. 14– Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – uznesenie č. 85/2013 - MsZ A) berie na vedomie – bod č. 1, 2., časť B) body 1,2,3, časť C) body 1,2,3,4 – 3/5

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 41 – bod č. 14– Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – uznesenie č. 86/2013 - MsZ A)berie na vedomie – bod č. 1, 2., časť B) body 1,2,3, časť C) body 1,2,3,4 – 3/5

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

Hlasovanie č. 42 – bod č. 14– Návrh zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie Mesta Bardejov – uznesenie č. 87/2013 - MsZ A)berie na vedomie – bod č. 1, 2., časť B) body 1,2,3, časť C) body 1,2,3,4 – 3/5

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

15. Návrh Plánu zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na I. polrok 2014

Návrh bol prerokovaný na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto neprihlásil podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 43 – bod č. 15– Návrh Plánu zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na I. polrok 2014 – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 44 – bod č. 15– Návrh Plánu zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Bardejove na I. polrok 2014 – uznesenie č. 88/2013 – MsZ A)schvaľuje

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

16. Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2014

Návrh bol prerokovaný na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto neprihlásil podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 45 – bod č. 16– Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2014– ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 46 – bod č. 16– Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2014– uznesenie č. 89/2013 – MsZ A)schvaľuje

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

17. Personálne náležitosti v organizáciách a podnikoch založených Mestom Bardejov

Návrh bol prerokovaný na rokovaní mestskej rady, ktorá ho odporučila schváliť. Predmetom návrhu je odvolanie pána Ing. Vladimíra Zol'áka z funkcie riaditeľa mestského podniku služieb Bapos, z dôvodu jeho nástupu do funkcie konateľa obchodnej spoločnosti „Mestské lesy Bardejov s.r.o. “, ktorá začína výkon činnosti od 1.1.2014. Za nového riaditeľa mestského podniku Bapos je navrhnutý pán Marián Novický, ktorý je dlhoročným zamestnancom Baposu pričom doposiaľ v pozícii zástupcu riaditeľa a má všetky predpoklady na to, aby tak po odbornej i ľudskej stránke zvládal neľahké úlohy na pozícii riaditeľa mestského podniku Bapos. Počas dlhoročného pôsobenia v pozícii zástupcu riaditeľa má dokonalý prehľad o fungovaní podniku a teda spĺňa prirodzené predpoklady na výkon tejto funkcie. Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto neprihlásil podal návrh na jej ukončenie.

**Hlasovanie č. 47 – bod č. 17– Personálne náležitosti v organizáciách a podnikoch
založených Mestom Bardejov – ukončenie rozpravy**

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

**Hlasovanie č. 48 – bod č. 17– Personálne náležitosti v organizáciách a podnikoch
založených Mestom Bardejov – uznesenie č. 90/2013 – MsZ A)odvoláva – bod č. 1**

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 1

Zdržalo sa hlasovania – 0 - schválené

**Hlasovanie č. 49 – bod č. 17– Personálne náležitosti v organizáciách a podnikoch
založených Mestom Bardejov – uznesenie č. 90/2013 – MsZ B) menuje – bod č. 1**

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 1 - schválené

**Hlasovanie č. 50 – bod č. 17– Personálne náležitosti v organizáciách a podnikoch
založených Mestom Bardejov – uznesenie č. 90/2013 – MsZ C) schvaľuje – bod č. 1**

Za hlasovalo - 17

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 6 - schválené

MUDr. Boris Hanuščák

Konštatujem, že sme uznesenie k tomuto bodu schválili. Ďakujem pánovi Ing. Vladimírovi Zolňákovi za prácu, ktorú ste odvedli v neľahkej pozícii riaditeľa mestského podniku Bapos najmä v oblasti konsolidácie financií i zvýšenia efektívnosti jeho činnosti. V novej pozícii, kedy budete rozbiehať novú mestskú obchodnú spoločnosť, od ktorej očakávame efektívne spravovanie mestských lesov Vám želim veľa úspechov. Novému riaditeľovi mestského podniku Bapos pánovi Mariánovi Novickému prajem taktiež veľa trpezlivosti, nových nápadov a kreatívnosti v záujme pokračovania procesu postupnej stabilizácie tohto mestského podniku . Pozícia do ktorej nastupujete patrí medzi najťažšie na úrovni mestských podnikov

a spoločností, ale pevne verím, že sa Vám v nej bude dariť. Naplno uplatníte svoje doterajšie skúsenosti a spoločne budeme naďalej pokračovať v hľadaní zmysluplných riešení, ktoré mestský podnik Bapos tak potrebuje, najmä v záujme riešenia potrieb obyvateľov nášho mesta.

18. Návrh doplnkov k zriaďovacím listinám v organizáciách Mesta Bardejov

Návrh bol prerokovaný v príslušných komisiách a na zasadnutí mestskej rady, ktorá návrh odporúča schváliť. Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto neprihlásil podal návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 51 – bod č. 18– Návrh doplnkov k zriaďovacím listinám v organizáciách Mesta Bardejov– ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 52 – bod č. 18– Návrh doplnkov k zriaďovacím listinám v organizáciách Mesta Bardejov – uznesenie č. 91/2013 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 1

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0- schválené

Hlasovanie č. 53 – bod č. 17– Návrh doplnkov k zriaďovacím listinám v organizáciách Mesta Bardejov – uznesenie č. 91/2013 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 2

Za hlasovalo - 23

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0- schválené

19. Informácia o Návrhu na udelenie ocenenia Mesta Bardejov – vyhotovenie a umiestnenie pamätnej tabule

Návrh bol prerokovaný v komisii školstva, ktorá ho odporučila predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva. Základná umelecká škola Michala Vileca si zajtra pripomenie 75. výročie svojho založenia. V súvislosti s týmto významným jubileom predkladáme tento návrh, ako ocenenie práce tejto inštitúcie v oblasti umeleckej výchovy a vzdelávania. Keďže postup pri udelení tohto ocenenia má svoje pravidlá určené príslušnými normami Mesta Bardejov, predkladáme tento návrh vo forme informácie, aby sme mohli pristúpiť k procesu prípravy udelenia tohto ocenenia.

Primátor mesta následne otvoril rozpravu k tomuto bodu, keďže sa nikto neprihlásil podať návrh na jej ukončenie.

Hlasovanie č. 54 – bod č. 19– Informácia o Návrhu na udelenie ocenenia Mesta Bardejov – vyhotovenie a umiestnenie pamätnej tabule – ukončenie rozpravy

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0 - rozprava ukončená

Hlasovanie č. 55 – bod č. 19– Informácia o Návrhu na udelenie ocenenia Mesta Bardejov – vyhotovenie a umiestnenie pamätnej tabule - uznesenie č. 92/2013 – MsZ A), B)

Za hlasovalo - 22

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0- schválené

Hlasovanie č. 53 – bod č. 17– Návrh doplnkov k zriaďovacím listinám v organizáciách Mesta Bardejov – uznesenie č. 91/2013 – MsZ A) schvaľuje – bod č. 2

Za hlasovalo - 24

Proti hlasovalo – 0

Zdržalo sa hlasovania – 0- schválené

20. Interpelácie

Na dnešné zasadnutie mestského zastupiteľstva neboli doručené žiadne interpelácie, preto končím bod interpelácie.

21. Záver

MUDr. Boris Hanuščak

keďže sme len prednedávnom vstúpili do čarovného obdobia Vianočných sviatkov, s krátkym Vianočným vystúpením nás prišli pozdraviť žiaci našej jubilantky Základnej umeleckej školy Michala Vileca. Vaším zajtrajším oslavám prajem úspešný priebeh a všetkým najmä príjemné prežitie vianočných sviatkov, ale aj zimných prázdnin, ktoré Vás onedlho čakajú.

Vážené pani poslankyne, vážení páni poslanci, vážení hostia,

týmto sme naplnili program dnešného zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktoré je zároveň posledným v tomto kalendárnom roku. Ďakujem členom návrhovej komisie i Vám všetkým za účasť na dnešnom zasadnutí. Rovnako Vám ďakujem za spoluprácu v pomaly sa končiacom roku 2013. Prajem Vám príjemné prežitie Vianočných sviatkov plných radosti, šťastia, porozumenia a lásky. V novom roku 2014 Vám prajem veľa zdravia, šťastia, spokojnosti a len tie správne kroky a rozhodnutia. Zároveň prijmite moje pozvanie na rozlúčku so starým rokom a privítanie toho nového, spolu s tradičným novoročným ohňostrojom na Radničnom námestí 31. decembra. A teraz Vás pozývam na symbolickú čašu vína.

Zápisnica z XXI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bardejove je zapísaná na základe osobnej účasti a elektronického záznamu a obsahuje celkom 25 strán.

Bardejov 12. 12. 2013

Ing. Juraj Popjak
prednosta MsÚ

MUDr. Boris Hanuščak
primátor mesta

Overovatelia zápisnice:

Ing. Jozef Kuchta

MUDr. Helena Leščišinová

Zapisovateľka:

Ing. Elena Volčkovová

